



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Õigusloomega seotud konsolideeritud dokument

11.12.2012

EP-PE_TC1-COD(2012)0049

*****I**

EUROOPA PARLAMENDI SEISUKOHT

vastu võetud esimesel lugemisel 11. detsembril 2012. aastal eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr .../2012, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 106/2008 ühenduse kontoriseadmete energiatõhususmärgistuse programmi kohta (EP-PE_TC1-COD(2012)0049)

PE 500. 935

ET

Ühinenud mitmekesisuses

ET

EUROOPA PARLAMENDI SEISUKOHT

vastu võetud esimesel lugemisel 11. detsembril 2012. aastal

eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr .../2012, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 106/2008 ühenduse kontoriseadmete energiatõhususmäärgistuse programmi kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 194 lõiget 2,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust¹,

olles konsulteerinud Regioonide Komiteega,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt²

¹ ELT C 191, 29.6.2012, lk 142.

² Euroopa Parlamendi 11. detsembri 2012. aasta seisukoht.

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 106/2008¹ rakendatakse liidus Energy Star'i programmi, võttes aluseks Ameerika Ühendriikide valitsuse ja Euroopa Ühenduse vahelise kontoriseadmete energiatõhususmärgistuse programmide koostöölastamise lepingu². Lepingu kehtivusaeg lõppes 28. detsembril 2011 ja nõukogu võttis vastu otsuse, millega volitatakse komisjoni pidama Ameerika Ühendriikidega läbirääkimisi uue viieaastase lepingu sõlmimise üle. Läbirääkimised Ameerika Ühendriikide valitsuse ja Euroopa Liidu vahelise kontoriseadmete energiatõhususmärgistuse programmide koostöölastamise uue lepingu³⁺ (edaspidi „leping“) sõlmimise üle jõudsid lõpule 29. novembril 2011. Seepärast tuleks lisada viide lepingule.
- (2) On vaja ajakohastada ka viited liidu energiatõhususmärgistuse ja kvaliteedi sertifitseerimise süsteemidele, mis on loodud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. oktoobri 2009. aasta direktiiviga 2009/125/EÜ (mis käsitleb raamistiku kehtestamist energiamõjuga toodete ökodisaini nõuete sätestamiseks),⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. mai 2010. aasta direktiiviga 2010/30/EL (energiamõjuga toodete energia- ja muude ressursside tarbimise näitamise kohta märgistuses ja ühtses tootekirjelduses)⁵ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. novembri 2009. aasta määrusega (EÜ) nr 66/2010 (ELi ökomärgise kohta)⁶.

¹ ELT L 39, 13.2.2008, lk 1.

² ELT L 381, 28.12.2006, lk 26.

³ ELT L ...

⁺ Väljaannete talitus: palun sisestada dokumendis st 10193/12 sisalduva lepingu ELT viide.

⁴ ELT L 285, 31.10.2009, lk 10.

⁵ ELT L 153, 18.6.2010, lk 1.

⁶ ELT L 27, 30.1.2010, lk 1.

- (3) Asjakohane on muuta ka Energy Star'i komisjoni nime.
- (4) *Arvesse tuleks võtta* lepingu VI artiklit, millega nähakse ette kaks sertifitseerimissüsteemi – liidu turule viidud toodete isesertifitseerimine ja Ameerika Ühendriikide turule viidud toodete sertifitseerimine kolmanda isiku poolt.
- (5) ■ Täpsustada tuleks seost Euroopa Parlamendi ja nõukogu **25. oktoobri 2012. aasta** direktiivi **2012/27/EL** (mis käsitleb energiatõhusust)¹ ■ asjakohaste sätetega.
- (6) Täpsustada tuleks liikmesriikide ja komisjoni ■ vastavaid ülesandeid Energy Star'i programmi rakendamisel.
- (7) Energy Star'i programmi hindamisel tuleks kaaluda ka teistsuguseid poliitikavalikuid ja näha ette piisav ajavaru, et teha lepingu pikendamise küsimuses põhjendatud otsus.
- (8) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 106/2008 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

¹ ELT L 315, 14.11.2012, lk 1.

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 106/2008 muudetakse järgmiselt.

1) Pealkiri asendatakse järgmisega:

„Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. jaanuari 2008. aasta määrus (EÜ) nr 106/2008 liidu kontoriseadmete energiatõhususmärgistuse programmi kohta.”

2) Artikkel 1 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 1

Eesmärk

Käesoleva määrusega kehtestatakse liidu kontoriseadmete energiatõhususmärgistuse programmi (edaspidi "Energy Star'i programm") eeskirjad, nagu need on määratletud Ameerika Ühendriikide valitsuse ja Euroopa Liidu vahelises kontoriseadmete energiatõhususmärgistuse programmide kooskõlastamise ... lepingus* (edaspidi „leping”).

**** ELT L⁺”;***

⁺ Väljaannete talitus: palun sisestada dokumendis st10193/12 sisalduva lepingu ELT viide.

3) Artiklit 4 muudetakse järgmiselt:

a) lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Energy Star'i programm *aitab täita liikmesriikide ja liidu energiatõhususe eesmärgi, millele on osutatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta direktiivi 2012/27/EL (mis käsitleb energiatõhusust)* artiklites 1 ja 3. Programm* kooskõlastatakse vajaduse korral *liidu* teiste märgistus- ja kvaliteedi sertifitseerimise süsteemidega ning selliste süsteemidega nagu on eelkõige *Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. novembri 2009. aasta* määrusega (EÜ) nr 66/2010 (*ELi ökomärgise kohta*)** kehtestatud liidu ökomärgise andmise süsteem, *Euroopa Parlamendi ja nõukogu* direktiiviga 2010/30/EL ***kehtestatud energiamõjuga toodete energia ja muude ressursside tarbimise näitamine märgistuses ja ühtses tootekirjelduses ning *Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. oktoobri 2009. aasta* direktiivi 2009/125/EÜ (*mis käsitleb raamistiku kehtestamist energiamõjuga toodete ökodisaini nõuete sätestamiseks*)**** rakendusmeetmed. Kooskõlastamine hõlmab tõendusmaterjali vahetamist ja vajaduse korral ka eri süsteemide spetsifikatsioonide ja nõuete ühtlustamist.

* *ELT L 315, 14.11.2012, lk 1.*

** *ELT L 27, 30.1.2010, lk 1.*

*** *ELT L 153, 18.6.2010, lk 1.*

**** *ELT L 285, 31.10.2009, lk 10.”;*

b) lõiked 4 ja 5 asendatakse järgmisega:

- „4. Liikmesriikide muud olemasolevad ja uued vabatahtlikud kontoriseadmete energiatõhususmärgistuse süsteemid võib Energy Star'i programmi kõrval kasutusse jätta.

■

5. Ilma et see piiraks vastavushindamismenetlust ja vastavusmärgistust käsitlevate *liidu* eeskirjade ja/või *liidu* ning kolmandate riikide vahel *liidu* turule juurdepääsu kohta sõlmitud rahvusvaheliste lepingute kohaldamist, võivad komisjon või liikmesriigid *liidu* turule viidavaid käesoleva määrusega hõlmatud tooteid kontrollida, et teha kindlaks nende vastavus käesoleva määruse nõuetele.”;

4) Artikkel 6 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 6

Energiatõhususe kriteeriumide edendamine

1. Ilma et see piiraks liidu ja liikmesriikide õiguse ja majanduslike kriteeriumide kohaldamist, kehtestavad valitsusasutused Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. märtsi 2004. aasta direktiivi 2004/18/EÜ (ehitustööde riigihankelepingute, asjade riigihankelepingute ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise korra kooskõlastamise kohta) * tähenduses lepingu kehtivuse ajaks energiatõhususe nõuded, mis on vähemalt samaväärsed ühiste spetsifikatsioonidega asjade riigihankelepingute jaoks, mille maksumus vastab kõnealuse direktiivi artiklis 7 sätestatud piirmääradele või ületab neid. ***Liikmesriigid ergutavad piirkondliku ja kohaliku tasandi ostjaid neid nõudeid järgima.*** Käesolev artikkel ei piira direktiivi 2012/27/EL artikli 6 ja III lisa punkti c kohaldamist.
2. Ilma et see piiraks liidu ja liikmesriikide õiguse ja majanduslike kriteeriumide kohaldamist, kehtestavad komisjon ja teised liidu institutsioonid lepingu kehtivuse ajaks energiatõhususe nõuded, mis on vähemalt samaväärsed ühiste spetsifikatsioonidega asjade riigihankelepingute jaoks, mille maksumus vastab direktiivi 2004/18/EÜ artiklis 7 sätestatud piirmääradele või ületab neid.

* ELT L 134, 30.4.2004, lk 114.”;

- 5) Artikkel 7 jäetakse välja.
- 6) Artikkel 8 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 8

Euroopa Liidu Energy Star'i komisjon

1. Komisjon loob Euroopa Liidu Energy Star'i komisjoni (European Union Energy Star Board, edaspidi „EUESB”), millesse kuuluvad artiklis 9 osutatud siseriiklikud esindajad ning asjassepuutuvate huvitatud isikute esindajad. EUESB jälgib Energy Star'i programmi rakendamist liidus ning vajaduse korral nõustab ja abistab komisjoni tema juhtuksuse rolli täitmisel lepingu IV artikli tähenduses.
2. Komisjon tagab, et EUESB jälgib oma tegevuses võimaluste piires iga kontoriseadmete rühma suhtes põhimõtet, et kõik, kelle huvid on teatava tooterühmaga seotud, näiteks tootjad, jaemüüjad, importijad, keskkonnakaitsjate rühmad ja tarbijaorganisatsioonid, osalevad tasakaalustatult.
3. Komisjon, keda abistab EUESB, jälgib ühist logo kandvate toodete poolt turu hõlvamist ja kontoriseadmete energiatõhususe arengut eesmärgiga vaadata ühised spetsifikatsioonid õigeaegselt uuesti läbi.

4. Komisjon kehtestab EUESB töökorra, võttes arvesse siseriiklike esindajate arvamust EUESBs.”

7) **Artikli 10 punkt a asendatakse järgmisega:**

„a) energiatõhususe parandamise eesmärgid, pidades silmas tarbija ja keskkonna võimalikult täieliku kaitstuse vajadust ning turu hõlvamist, mida Energy Star'i programm peaks püüdma liidu tasandil saavutada;”.

8) Artikkel 11 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 11

Ettevalmistused tehniliste kriteeriumide läbivaatamiseks

1. Selleks et valmistada ette lepingu C lisa ühiste spetsifikatsioonide ja kontoriseadmete tooterühmade läbivaatamine, võetakse lõigetes 2–5 sätestatud meetmed enne esialgse ettepaneku esitamist või USEPAle vastamist lepingus ja nõukogu ... aasta otsuses ... ⁺(Ameerika Ühendriikide valitsuse ja Euroopa Liidu vahelise kontoriseadmete energiatõhususmärgistuse programmide kooskõlastamise lepingu allkirjastamise ja sõlmimise kohta)* sätestatud menetluste kohaselt.

⁺ Väljaannete talitus: palun sisestada dokumendis st9890/12 sisalduva otsuse number ja kuupäev.

2. Komisjon võib taotleda EUESBlt lepingu või toote ühiste spetsifikatsioonide läbivaatamise ettepanekute tegemist. Komisjon võib teha EUESBle ettepaneku vaadata läbi toote ühised spetsifikatsioonid või leping. EUESB võib komisjonile ettepaneku teha ka omal algatusel.
3. Komisjon konsulteerib EUESBga, kui ta on USEPAlt saanud lepingu muutmise ettepaneku.
4. Komisjonile oma arvamust esitades võtavad EUESB liikmed arvesse teostatavus- ja turu-uuringute tulemusi ning *parimaid* olemasolevaid energiatarbimise vähendamise tehnoloogiaid.
5. Komisjon võtab eelkõige arvesse sihti kehtestada ambitsioonikad ühised spetsifikatsioonid, nagu on ette nähtud lepingu I artikli lõikega 3, et vähendada energiatarbimist, ning võtab nõuetekohaselt arvesse olemasolevat tehnoloogiat ja kaasnevaid *elutsüklilulusid*. Enne arvamuse esitamist uute ühiste spetsifikatsioonide kohta võtab EUESB eriti arvesse ökodisaini käsitlevate uurimuste viimaseid tulemusi.

* ELT L ...⁺²²;

⁺ Väljaannete talitus: palun sisestada dokumendis st9890/12 sisalduva otsuse ELT viide.

9) **Artikli 12 lõige 3** asendatakse järgmisega:

„

3. Komisjon tagab ühise logo nõuetekohase kasutamise, võttes või kooskõlastades lepingu IX artikli lõigetes 2, 3 ja 4 kirjeldatud meetmeid. Kui see on asjakohane, võtavad liikmesriigid eelkõige artikli IX lõikes 5 kirjeldatud meetmeid, et tagada oma territooriumil käesoleva määruse järgimine, ning teavitavad komisjoni. Liikmesriigid võivad edastada komisjonile tõendid programmis osalejate rikkumisjuhtude kohta, et komisjon saaks ise meetmeid võtta.”

10) **Artikkel 13** asendatakse järgmisega:

„Artikkel 13

Läbivaatamine ja muutmine

Enne kui lepinguosalised arutavad lepingu pikendamist vastavalt lepingu XIV artikli lõikele 2, hindab komisjon Energy Star'i mõju kontoriseadmete energiatõhususe parandamisele, **uute töökohtade loomisele** ja tootjatele turul uute võimaluste loomisele ning hindab muid poliitikavalikuid, näiteks liidu õigusaktidega, eelkõige direktiividega 2009/125/EÜ ja 2010/30/EL loodud võimalusi. Hindamise tulemused tehakse teatavaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule hiljemalt kaks aastat enne lepingu kehtivusaja lõppemist.”

11) Artikkel 14 jäetakse välja.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõigis liikmesriikides.

....,

Euroopa Parlamendi nimel
president

Nõukogu nimel
eesistuja